

## **Idi arΛΛpΛgadadΛ oojai ismaacΛdΛ ooji Piiduru Λvaavoitudadami vΛΛtarΛ**

<sup>1</sup> AanΛ arPiiduru ootosadΛ Suusi Cristo dai gΛnoojidi aanΛ aapimΛ ismaacΛdΛ JerusaleenΛrΛ oidacatadai dai aidasi Λjudidiu soimaasi gΛntaatatuli aapimΛ ΛΛmadu Λгаа vaavoitudadami, aapimΛ sibΛaco iji. Dai sivi aipacoga oidaga aapimΛ PoontΛrΛ dai GalaasiΛrΛ dai CapadoosiΛrΛ dai AasiΛrΛ dai BatiñiΛrΛ.

<sup>2</sup> Diuusi gΛrooga caΛcovai gΛnvuvaitu aapimΛ poduucai isduucai ipΛlidadai Λgai ΛΛqui abiaadΛrΛ. Diuusi IbΛadΛ Λcovai gΛnvuvaitu mΛsaidΛ ivuaadana aa duiñadΛ dai Λgai apiagΛnsoicΛi iscΛΛgacΛrΛ oidaca aapimΛ mΛsai ΛΛgidiña aapimΛ Suusi Cristo. Suusi Cristo muu curusiaba tai aasi ΛΛradΛ mΛsai aapimΛ cΛΛgacΛrΛ vuvacΛna mΛsvaavoitudagi cascΛdΛ Diuusi apiagΛnoigΛldi gΛnsoimaascamiga. Vai Diuusi sΛΛlicΛdΛ cΛΛgacΛrΛ gΛnnΛijadagi dai gΛniibΛstudacan tadacagi.

---

<sup>3</sup> CΛΛgavΛr ñiocada aapimΛ Diuusi vui Λpan duucai aanΛ. Λgai ΛroogadΛ gΛrtΛaanΛdamiga Suusi Cristo. Λgai duuacali ΛSuusi Cristo coidadΛ saagidaiñdΛrΛ cascΛdΛ viaa aatΛmΛ ibΛdagai utudui. Λgai sΛΛlicΛdΛ soigΛΛlidi aatΛmΛcΛdΛ cascΛdΛ. Dai poduucai nΛnΛra aatΛmΛ

vaavoitudaitai istuigaco VΛASCATA oidacamu aatAMA Diuusi AMadu.

<sup>4</sup> Diuusi ganmaa oigaragai isiimia aapimA tavaagiamu dai agai AMadu oidacagi VΛASCATA siASCADA coiyagi. MACA tavaagiATA Diuusi AMadu camaisoimaasi ivuaadamu tomali AMAadutai. Dai VΛASCATA baiganliadamu VASCATAI aapimA. AapimA arDiuusi maamarada cascADA.

<sup>5</sup> AapimA vaavoitudai isDiuusi arcAGACATA ganvuiadami cascADA agai ganuucada aapimA gaguvucadagacADA. SiASCADA apamu diviagi Suusi Cristo cAGACATA ganvuvaidamu aapimA soimaasi ivuaadami saagidaiñdARA dai maatamu aapimA istumaasi cAGaducami istumaasi Diuusi iduñia agai aapimA ganvAAtARA.

<sup>6</sup> VASI imaasicADA avAr baiganliada aapimA tomasi sivi chIAAqui uumigi gAAagai issoimaa taatagi aapimA mui naana maasi.

<sup>7</sup> SiASCADA soimaa taatamadagi oodami poduucai gamaata issALicADA vaavoitudai ischo AAPA. Ganvaavoidaraga arApan ducami ooro gamAMIdi vai acovai vusacAI goAA ooro. Poduucai aapimA siASCADA soimaasi taatamadagi apiaAGiditai Diuusi cAA maata issALicADA vaavoitudai. Dai poduucai gAvavoidaraga vaamioma cAGadu siooro. Ooro gia uugiatAI vai ganvaavoidaraga gia cho. Sioora soimaasi taatamadagi dai apiaAGiadagi Diuusi dai siASCADA diviagi Suusi Cristo agai potAADamu isalIA cAGA idui, dai aagidamu agai aa AAPA.

<sup>8-9</sup> AapimA mainiditai Suusi Cristo VASCATA sias duutudai dai oigAdai, tomasi maiquias nIdi

aapimΛ agai vΛascarΛ vaavoitudai vai poduucai cΛagacarΛ ganvuvaidana. Dai cascΛdΛ vaavoitudai aapimΛ sai agai cΛagacarΛ ganvuvaidana. Dai cascΛdΛ aliΛ baiganΛlidi aapimΛ dai maitatΛgai ñiooqui isducatai aagidagi aa, masaliΛ baiganΛlidi.

10 ΛΛquioma Diuusi ñiooquituldiadamigadΛ ismaacΛdΛ gaaagidi isDiuusi cΛagacarΛ ganvuvaida agai aapimΛ gΛnaajagitadai ismaatiagi isducatai Diuusi cΛagacarΛ ganvuvaida agaitadai. Agai Λagi caagaitadai gomaasi dΛmos maicΛΛga maatΛ caΛcatadai.

11 Diuusi IbΛadΛ, agai vaa ismaacΛdΛ ΛΛmadu daja Suusi Cristo, maatΛtuli gΛñiñiooquituldiadamiga isducatai ΛCristo soimaa taata agaitadai dai goquiΛrΛ Diuusi maquia agaitadai Λmo sΛlicami tΛvaagiΛrΛ. Dai Diuusi ñiñiooquituldiadamigadΛ aliΛsi gΛnaajagitadai ismaatiaga siorΛ ΛrCristoca agaitadai dai siΛscadΛ divia agaitadai.

12 Dai Diuusi IbΛadΛ aagidi agai sai ñiooqui vaamioma ΛraatΛmΛ garvΛΛtarΛ siΛgai. Dai vΛasi imaasi ismaacΛdΛ gaaagidiña Diuusi ñiñiooquituldiadamigadΛ Λragai vaa ismaacΛdΛ casi gΛnaagidi Diuusi ñiñiooquituldiadamigadΛ sividadΛ. Agai gΛnaagidi isSuusi Cristo ΛrcΛagacarΛ vuviadami dai Diuusi ootoi gΛibΛdaga tΛvaagiΛiñdarΛ vai agai guvucadadΛcΛdΛ aagaiña ñiñiooquituldiadamigadΛ. Dai Diuusi tatΛaañicarudΛ tΛvaagiΛrΛ ipΛlidadai ismaatΛ caΛcagi vΛasi istumaasi aagai ΛΛquidΛ Diuusi ñiñiooquituldiadamigadΛ.

13 Cascada vasssi imaasicada tatagitodavurai aapima isdivia agai Suusi Cristo bai ganduuca dai nalaraca vaavoitudaitai issalicada cagacara gannajada agai agai siascada diviagi. Maitavar tatagitoda istumaasi soimaascami dai cagacara avroidaca.

14 Lagiadvurai aapima Diuusi dai camaitivuaada vasssi istumaasi ivuaadana maiquiaa maatacai mamaatatuldaragada Suusi Cristo.

15 Diuusi covai gnvuvaitu aapima cascada avar an duucal ivuaada Diuusi. Agai tomali amo imidagai maisoimaasi ivueeyi.

16 Caa maata aapima iscaooja Diuusi ñiñoquituldiadamigada istumaasi aagai Diuusi dai pocaiti: “Cagacara avroidaca aapima dai maisoimaasi ivuaada, aan tomali amo imidagai maisoimaasi ivueeyi cascada”, ascaiti Diuusi.

17 Diuusi agai dai naidi vasssi istumaasi ivueeyi vascatai amadutai isbai caga ivueeyi ischo ala. Dai ismaacada maicaga ivueeyi Diuusi soimaasi taatamituldi tomasi arricu siarsoitutuigami, siaraaliducami, siargarducami, dai oqui dai cicali vasssi soimaasi taatamituldi Diuusi dai agai argarooga cascada siaa duutuada aapima Diuusi quiaa oidacatai tami oidigi daama.

18 An duucal oidacana aapima ganalqui aaduñicaral dai caga maata aapima sai istumaasi ivuaadana maitansoicaiña iscagacara vuvaiquiagi aapima. Damos Diuusi cacagacara gnvuvaitu masai camaipoducal oidacana. Caa maata aapima isSuusi Cristo gaa namalqui cagacara

gΛnvuvaidaraga namΛgadΛ aidΛmasi muua curusiaba, dai maisiu oorocΛdΛ tomali plaatacΛdΛ istumaasi uugiatai.

19 Suusi Cristo gΛmuaatu maitarsoimaasi iducamicatai poduucai isduucai coodaiña Λjudidiu aali cañiiru ismaacΛdΛ maitarcoococoidadΛ sai Diuusi oigaldana soimaascamigadΛ.

20 Maiquiaa cΛquivacai oidigi abiaadΛrΛ Diuusi camaatΛcatadai ispoduucai ΛpΛduñia agaitadai Suusi CristocΛdΛ dΛmos Λgai cayoga ugitΛcai oidigi divia dai cΛΛgacΛrΛ gΛnvuvaida agai.

21 Diuusi duaacali Suusi Cristo coidadΛ saagidaiñdΛrΛ dai maa Λmo sΛΛlicami tΛvaagiΛrΛ cascΛdΛ cΛΛga vaavoitudai aapimΛ Diuusi dai nΛnΛra masiΛΛscadΛ ΛΛmadu oidaca agai.

22 Diuusi caoigΛli gΛnsoimaascamiga ΛΛgigitai aapimΛ ñiooquidΛ, Diuusi IbΛadΛ gΛnsoicΛi cascΛdΛ, mai cascΛdΛ aapimΛ sΛΛlicΛdΛ oigΛdai gΛnaaduñi. ApiavΛr cΛΛga gΛnoigΛada aapimΛ aipacoga.

23 Diuusi gΛnmaa ibΛdagai utudui aidΛsi vaavoitu aapimΛ ñiooquidΛ. GandΛΛdΛ maitΛnmaa idi ibΛdagai utudui.

24 Mospoduucai ooja Λmo Diuusi ñiooquituldiadamigadΛ:

VΛΛsi oodami ΛrΛpan ducami vasoi. Λvasoi gaquisarΛi daidΛ oodami cooyi.

Dai vΛΛsi istumaasi viaa oodami ΛrΛpan ducami yoosigai.

Yoosigai gaquisarΛi dai uugiatai vai istumaasi viaa oodami uugiatai.

25 DΛmos Diuusi ñiooquidΛ vΛΛscarΛ Λrvaavoi.

Asduu ooja ʌmo Diuusi ñiooquituldiadamigada. Dai ʌgai vaa ñiooqui ʌgai maʌmaacʌda gʌnaagidi aapimʌ.

## 2

<sup>1</sup> Cascʌda casiavʌr maisoimaasi ivuaada, tomali maivupuiirumadada aa maʌstumaasi aagadagi vʌrai gomaasi ivuaada, dai maitavʌr coimudadʌ tuutiaca, dai maiñiooquiada aa.

<sup>2-3</sup> Cʌʌ maata aapimʌ isDiuusi cʌʌgacʌra gʌnnʌidi cascʌda aliʌsi gʌaagai ismaatʌcagi iscaiti Diuusi ñiooquida dai ʌʌgaidagi mospoduucai vaamioma cʌʌga oidacana oodami isducatai Diuusi ipʌlidi vai Diuusi cʌʌgacʌra vuvaidagi.

<sup>4-8</sup> Dañi poduucai ooja Diuusi ñiñiooquituldiadamigada Diuusi ñiooquidʌra iscaiti Diuusi:

Aanʌ ootosdi ʌjudidíu ʌmo sʌʌlicami viaacami ismaascʌda ʌcovai vusaitu aanʌ.

Sʌʌlicʌda cʌʌ tuiga ʌgai.

Vʌʌsi sioorʌ vaavoitudagi ʌgai maiviaacamu istu-isi siaa ʌʌradagi vaavoitudacai, ascaiti Diuusi.

Asduu ooja Diuusi ñiñiooquituldiadamigada. Cascʌda aliʌ cʌʌ tuiga ʌgai aapimʌ gʌnvui ismaacʌda vaavoitudai dʌmoʌ aa vui ismaacʌda maivaavoitudai ʌgai aliʌ soimaa taatamituldi. Mospocaiti Diuusi ñiñiooquituldiadamigada:

ʌsʌʌlicami viaacami ismaacʌda daí Diuusi muidutai gajiaadʌra vipieeyi.

Dai ʌgai ʌraʌgai vaa ismaacʌda vaamioma tʌaanʌi.

Dai pocaiti ʌʌra:

SoorΛ gajiaadΛrΛ vipiaadagi gosΛlicami viaacami sΛlicΛdΛ soimaa taatamu.

Dai iimia agai ΛDiaavora Λmadu.

Ascaiti Diuusi ññiooquituldiadamigadΛ. VΛsi imaa-sicΛdΛ avΛrvaavoitudada dai Λagiada aapimΛ Suusi Cristo. Agai rΛgΛΛ guvucadagai viaacami ismaacΛdΛ vΛascarΛ cΛΛ tuiga dai tomastuigaco oidaga. Diuusi cΛgacΛrΛ nΛidi agai. Diuusi Λcovaitu sai tΛaanΛiña oodami dΛmos muidutai gajiaadΛrΛ viaa tomasi cΛΛ maatacatadai. AapimΛ Λmo siΛgΛmΛ gΛnducami vaavoitudaitai Suusi Cristo. Dai Diuusi Λcovai gΛnvuvaitu aapimΛ dai gΛnmaa ibΛdagai utudui mΛsaidΛ ivuaadana Diuusi aa duiñdadΛ dai mΛsaidΛ rΛpripiooñigadΛcana dai mΛsaidΛ ivuaadana istumaasi agai ipΛlidi dai mΛsaidΛ siaa duutudaiña aapimΛ Diuusi. AapimΛ cΛΛga istutuidi isivuaadagi vΛsi gomaasi. Suusi Cristo IbΛdΛ gΛnΛΛmadu daja cascΛdΛ. VΛsi gomaasi alia oojoidi Diuusi.

9 DΛmos aapimΛ rΛmo oodami ismaacΛdΛ Diuusi Λcovai vuvaitu daidΛ rΛmaamaradΛ Diuusi. DaidΛ rΛpan ducami aapimΛ Λjudidíu papaaligadΛ ismaacΛdΛ ivuaadatadai Diuusi aa duiñdadΛ, mai aapimΛ gaaagiada istumaasi gΛgΛrducami ismaacΛdΛ ivueeyi Diuusi. Diuusi cΛgacΛrΛ gΛnvuvaitu aapimΛ gΛnsoimaascamigaiñdΛrΛ dai sivi maata aapimΛ ñiooquidΛ.

10 ΛΛquioma aapimΛ maitΛrmaamaradΛcatadai Diuusi dai sivi casi rΛmaamaradΛ aapimΛ Diuusi. ΛΛquioma tomali Λmaadutai maisoigΛlidiña

aapimΛcadΛ dΛmos sivi Diuusi soigΛΛlidi  
aapimΛcadΛ.

11 Giñaaduñi aapimΛ aliΛ tatΛgitoi masiΛmo  
imidagai tΛvaagiana oidaca agai dΛmos  
aapimΛ quiaa tami oidigi daama oidaga,  
cascadΛ gΛndaanΛi aanΛ masai maigoogosi  
gΛnducamicana. CamaatΛ aapimΛ isgΛaagai  
isapiagΛnaajagΛdagi dai maisoimaasi ivuaadagi.

12 CΛagacΛrΛ avΛroidaca aapimΛ Λgai saagida  
ismaacΛdΛ maivaavoitudai Diuusi vai siΛΛscadΛ  
gΛnvui ñiocoada Λgai ducami siΛrsoimaasi  
ivuaadamica aapimΛ vΛΛscΛrΛ nΛijadamu Λgai  
isaliΛ cΛagacΛrΛ oidaga aapimΛ dai poduucai  
siΛΛscadΛ diviagi Diuusi dai nΛida agadagi  
ismaacΛdΛ ΛrcΛΛga ivuaadami dai ismaacΛdΛ  
ΛrmaicΛΛga ivuaadami Λgai siaa duutuadamu  
Diuusi.

13 CΛΛ maatΛ aapimΛ isDiuusi ipΛlidi isvΛΛscatai  
ΛΛgiadagi dudunucami cascadΛ avΛrΛΛgiada  
aapimΛ vΛΛsi ΛtΛtaanΛdami ismaacΛdΛ  
darasai Λoodami tomasi ΛrΛbaitΛcΛaacamigadΛ  
Λromamano.

14 SiΛ sonΛrΛ guucacami ismaacΛdΛ tΛaanΛi  
ΛbaitΛcΛaacamigadΛ Λromamano sai soimaa  
taatatuldana Λgai ismaacΛdΛ soimaasi ivueeyi  
dai sai cΛagacΛrΛ nΛidiña ismaacΛdΛ cΛΛga ivueeyi.

15 Diuusi ipΛlidi iscΛΛgacΛrΛ oidaca aapimΛ  
vai poduucai Λgai ismaacΛdΛ vupuiiruga  
dai maivaavoituda alidi Diuusi ñiiooquidΛ  
maitΛnñiiooquiadagi.

16 Dudunucami maivaamioma gatΛaanΛi siD-  
iuusi dΛmos vΛΛscΛrΛ gΛaagai mΛsΛΛgiadagi dai



maisoiimaasi ivuaadagi. Diuusi aragai ismaacada vaamioma gataani dai aapim arpipioõnigada Diuusi. Agiadavurai agai.

17 Siaavar duutuada aapim vasi oodami. Oigadavurai vasi gnaaduñi vaavoitudadami. Labiadavurai Diuusi dai siaavar duutuada abaitacacamigada romamano.

18 Aapim ismaacada arpipioõni agiadavurai gnaamu dai siaavar duutuada maisiuu mosacaasi agai ismaacada ca tuutuiga, ismaacada tataañicui dai oomaliga ara.

19 Diuusi cacagara nidi vascatai ismaacada iduñia lidi istumaasi ipidi Diuusi dai maisoiimaasi ivuaadatai vai vascara aa soimaasi taatamitldi dai vascara maivui ñioocai Diuusi.

20 Damos isaapim soimaasi ivuaadagi mai cascada soimaasi gantaatatuldagi tomasi maivui ñioocai aapim Diuusi. ¿Tumaasi arcagai gomaasi? Damos isaapim caga ivuaadagi mai vascara soimaasi gantaatamitldiadagi dai vascara maivui ñioocada aapim Diuusi agai salicada cacagara gannijadamu.

21-23 Diuusi cacagara gnvuvaitu masai poducai ivuaadana aapim. Cristo salicada soimaa taata masai cacagara vuvacana aapim. Tomali amo imidagai maisoiimaasi idui agai dai tomali amo imidagai maiyaata dai aidasi oodami sigalnaasi ñiooqui aagidi agai maiaagidi tomali amo ñiooqui sigalnaascami. Dai aidasi oodami soimaa taatamitlditadai agai maipotatdai issoimaasi taatatulda agai ara. Baiyoma agai dagito sai Diuusi bai duuna ca maatacatai isDiuusi vascara

cΛΛga ivueeyi. Dai Diuusi ipΛlidi mΛsi aapimΛ poduucai ivuaadagi ΛΛpΛ.

<sup>24</sup> AatΛmΛ aliΛ soimaasi ivueeyi cascΛdΛ soimaa taataragaitadai dΛmos Cristo soimaa taata curusiaba tΛsai aatΛmΛ cΛΛgacΛrΛ vuvaacΛna dai poduucai camaitΛrsoimaasi iducamicana aatΛmΛ dai saidΛ ivuaadana aatΛmΛ istumaasi Diuusi ipΛlidi. AidΛsi gΛmuaatu Suusi Cristo curusiaba poduucai cΛΛgacΛrΛ gΛrvuvaitu gΛrsoimaascamigaiñdΛrΛ.

<sup>25</sup> MoscΛΛ maataΛ aatΛmΛ tΛsmaiquiaa cΛΛgacΛrΛ vuvacΛcai aatΛmΛ maivaavoitudaiña tomali maiΛΛgidiña Suusi Cristo dΛmos sivi caama duucai gΛrtΛtΛgito aatΛmΛ dai camaisoimaasi ivuaadaragai dai cavaavoitudai dai ΛΛgidi aatΛmΛ Suusi Cristo. Suusi Cristo gΛrnuucada aatΛmΛ Λpan duucai isduucai nucada Λmo pastuuru gΛsosoiga cañiiru dai cΛΛgacΛrΛ gΛrvuvaidi.

### 3

1-2 Poduucai ΛΛpΛ aapimΛ ooqui cuucunacami ΛΛgiadavurai gΛncuucuna vai poduucai isΛmaadutai maivaavoitudadagi Diuusi ñiooquidΛ vaavoitudagi nΛiditai mΛscΛΛgacΛrΛ oidaga aapimΛ dai siaa duutudai tomasi aapimΛ maiaagidi Diuusi ñiooquidΛ.

<sup>3</sup> MaitavΛr mostΛtΛgitoda mΛsducatai gΛngagasiuva agai dai mΛsmaasi gΛnaada agai yuucusi dai mΛsmaasi gΛnaada agai babaivucai dai nanaacagi gomaasi maitΛrsoiñi.

<sup>4</sup> Baiyoma gΛaagai mΛstΛtΛgitodagi mΛsducatai oidaga. MaitavΛr gΛgΛrducΛdΛ gΛnΛliada tomali

maioomaliaca. Gomaasi agai istumaasi alia oojoidi Diuusi.

<sup>5</sup> Aaquiomu poduucui oidacana ooqui ismaacada agidiña Diuusi. Agai sallicada vaavoitudaiña Diuusi dai agidiña gancuucuna.

<sup>6</sup> Potuigacana Saara ara agai calga agidiña Avraani dai siaa duutudaiña. Aapim potuutiacam ara mascagacara oidacagi dai maiabiadagi tomali amaadutai.

<sup>7</sup> Dai aapim calalli ooniacami ara calgacara avar najada ganooniga dai siaa duutuada maisu mosacaasi maisi guupuacatai agai. Diuusi calgacara vuvaitu agai ara sai vascara oidacana agai amadu ganapan duucui cascada. Potuquivav ivuaada vai tomali amo istumaasi maisobicaiña ganmamaraga.

---

<sup>8</sup> Maitavar gancocoda. Dai soigavar ganliada ganaaduñicada dai aipaco ganoigada amo sigama duucui. Calgavar tuutiaca vascatai vui dai maigarducada ganliada.

<sup>9</sup> Isamaadutai soimaasi ganvuiidiadagi aapim maitaagai ispoduucui ivuiidiadagi aadara. Dai isamaadutai ganñiooquiadagi aapim maitaagai isñiooquiadagi. Diuusi covai ganvuvaitu aapim dai gansoiña agai cascada daanadavurai Diuusi sai soiñana agai ara.

<sup>10</sup> Pocaiti Diuusi ñiooquidara: Siora sioma oidaca liadagi maitaagai issoimaasi ñioocadagi dai maiyaatagadagi.

<sup>11</sup> Maitaagai issoimaasi ivuaadagi mosaca istumaasi calgaducami.

Gaaagai istomali amo imidagai maitacoadagi.

12 Diuusi nuucada ismaacada maitarsoimaasi ivuaadami.

Dai caacana siuu duucu gamamadada agai.

Dai agai vuidara caata ismaacada arsoimaasi ivuaadami.

Ascaiti Diuusi ñiooquidara.

13 Isvassara cagacara oidaca aapima baitoma maitipucamu siora soimaasi gantaatamituldiadagi,

14 damos isvassara soimaasi gantaatamituldiadagi amoco tomamas cagacara oidaga maitavar labiada dai maitavar vuaman liada Diuusi cagacara gannajadamu cascada vassara baigalliadamu aapima.

15 Dai siaavar duutuada aapima gantaanadamiga Suusi Cristo. Vassara avar bai ganduuca dai aa noragida siora gantacacadagi mastuisi tagito isvassara oidacagi Diuusi amadu. Dai maitavar gagarducada ganliada dai siaavar duutuada agai ismaacada gantacacadagi.

16 Cagacara avar oidaca masducatai maatacagi masmaisoimaasi ivueeyi, vai poduucai siora ganñiooquiadagi cagacara oidacatai aapima vaavoitudaitai Suusi Cristo siaa larana Diuusi vui.

17 Sioma arcagagai issoimaa taatamadagi caga ivuaadatai isDiuusi poduucai ipaliadagi issoimaa taatamadagi soimaasi ivuaadatai.

18 Tomasi Suusi Cristo maitarsoimaasi ivuaadami vassara gamuaatu. Oodami arsoimaasi ivuaadami cascada. Suusi Cristo gamuaatu sai oodami cagacara vuvacana daida arDiuusi maamaradacana.

19 Aidasi maiquiaa duaaca Suusi ibadad ii siaaco maa maisapi coidad iibadad dai aagidi amo istumaasi istumaasi Diuusi ipalidi ismaataga agai.

20 Agai maiaggi Diuusi aidasi oidacatadai Noécaru. Diuusi maisoimaa taatatuli oodami aidasi Noé ivuaadatadai agaa vaarcu asta aidasi naato Noé agaa vaarcu ismaacadaga vaa agai amadu cuvaracami aadunad aidasi tavapi duudu vaid avaacu suudagi daama aimarainna poduucai cagacaga vuvaja agai.

21 Dai poduucai sivi aatama garvapaconai suudagicadad dai cagacaga vuvacai vaavoitudaitai isSuusi Cristo duaaca coidad saagidaindaga. Vacuanaragaicadad maivuaanai gatucuraga baiyoma poduucai caa maata oodami isaatama daanai sai garoigaldana garsoimaascamiga.

22 Suusi Cristo caii tavaagiamu dai maa daja salla padaga Diuusi dai taanai vasi Diuusi talaanicaarudad dai vasi dudunucami ismaacadad ami daraaja.

## 4

1 Poduucai isduucai soimaa taata Suusi Cristo aapimaa apaa gaagagai isbai ganducagi dai soimaa taatagi. Agai ismaaca soimaa taatamai gajiaadaga vipieeyi vasi istumaasi soimaascami.

2 Dai maitivuaadana mosacaasi istumaasi agai ipaliadagi, baiyoma ivuaadana agai istumaasi Diuusi ipalidi.

3 Aapimaa aqiuoma ivuaadana istumaasi ipalidina apaan duucai agai ismaacadad maiagidi Diuusi camaitaagagai maspoduucai ivuaadagi.

Aliasi ʌrsoimaasi ivuaadamicana aapimʌ dai googosi gʌnducamicana dai navacoitʌracana dai aapimʌ ivuaadana mui naana maasi ojoodaicʌdʌ dai uusicʌdʌ dai siaa duutudaiña gʌndidiuusiga duucʌi, gomaasi aliʌ daidi Diuusi vʌʌsi oidi daama oidacami.

<sup>4</sup> ʌgai ismaacʌdʌ maiʌʌgidi Diuusi maimaatʌ istuisidʌ camaiʌpan duucʌi soimaasi ivueeyi aapimʌ ʌgai ʌʌmadu cascʌdʌ gʌññiooquidi ʌgai.

<sup>5</sup> Dʌmos aimu istuigaco vuidʌrʌ guuquiva ʌgai ʌgai Diuusi, dai Diuusi aagidamu ismaacʌdʌ cʌʌga ivuaadana dai ismaacʌdʌ maicʌʌga ivuaadana. Diuusi cabai gʌduu dai aagida ʌgai vʌʌsi dudu-aacʌdʌ dai coidadʌ ismaacʌdʌ cʌʌga ivuaadana dai ismaacʌdʌ maicʌʌga ivuaadana.

<sup>6</sup> Muidutai ismaacʌdʌ cacoi aidʌsi maiquiaa coi ʌgai caʌ Diuusi ñiooquidʌ dai poduucʌi ismaacʌdʌ vaavoitu vʌʌscʌrʌ oidaca ʌgai Diuusi ʌʌmadu ʌpan duucʌi Diuusi, Diuusi tomastuigaco oidaga. Vʌʌsi oodami viaa iscoiyagi poduucʌi soimaa taatatuldi Diuusi cascʌdʌ.

<sup>7</sup> Casi miaadimi istuigaco ugitia ʌgai vʌʌsi istumaasi cascʌdʌ cʌʌgacʌrʌ avʌr oidaca aapimʌ dai maitʌʌgitoda istumaasi soimaascami gʌnnuucadacavurai dai maisoimaasi ivuaada baiyoma avʌr gamamadada.

<sup>8</sup> Dʌmos sioma gʌaagai mʌsoigʌadagi gʌnaaduñi. Sioorʌ oigʌdai gʌnaaduñi cʌʌga gaoigʌldi ʌʌpʌ mʌssoimaasi ivuidiadagi.

<sup>9</sup> Baigʌʌliaracʌdʌ avʌr gʌñmiaadʌgiada aipaco gʌnquiiquirʌ.

<sup>10</sup> Vʌʌsi oodami maatʌ ʌmo istumaasi dai poduucʌi istutuidi issoicʌdagi aa. Diuusi

poduucai idui cascada. Vascatai gaaagai isaipacoga gansoicadagi isducatai istutiadagi. Poduucai vascatai ivueeyi aa duiñdagai ismaacada Diuusi ipalidi saida ivuaadana.

11 Siora arñiooquituldiadamigadacagi Diuusi gaaagai iscaga agadagi istumaasi Diuusi ipalidi. Siora soicadagi iscaga aagadagi vai poduucai vasicada istumaasicada ivueeyi aatama vascara siaa duutudai aatama Diuusi. Suusi Cristo aragai ismaacada garsoicai iscaga ivuaada aatama vasi istumaasi. Aliasi gaaagai isvascatai siaa duutuadagi Diuusi. Diuusi aragai dai tomastuigaco taanai oidi daama dai tavaagiara.

12 Giñaaduñi maitavar vaaam anliada tomali maiduduaadicuda masiascada soimaasi taatamadagi. Diuusi agai dai soimaasi gantaatamituldi naida liditai masabai sallyicada vaavoitudai. Gomaasi gaaagai siapaduñiagi vasi vaavoitudadamicada.

13 Baiyoma avar baiganliada masiascada soimaa taatamadagi. Aapima soimaa taatamai an duucai Suusi Cristo cascada. Dai poduucai baiganliadamu aapima ara siascada diviagi Suusi Cristo dai vascatai siaa duutuda agai.

14 Massoimaasi ñiooqui gnaagiadagi vaavoitudaitai aapima Suusi Cristo gaaagai masbaiganliadagi. Diuusi Ibadali aliasedadadacai dai ganaama daja cascada gaaagai masbaiganliadagi. Agai ismaacada soimaasi ñiooqui gnaagiadagi agai ñiooquidi Diuusi Ibadali, damos aapima siaa duutudai Diuusi Ibadali.

15 AapimΛ gΛaagai issoimaa taatamadagi dΛmos maisiu soimaasi ivuaadatai tomali gacoodacamicatai tomali ΛΛsivuacatai tomali gΛvapasaitai aa aa duiñdadΛrΛ.

16 DΛmos sioorΛ soimaa taatamadagi vaavoitudaitai Suusi Cristo Λgai maitΛaagai issiaa Λradagi, baiyoma gΛaagai isiaa duutuadagi Diuusi, vaavoitudai Λgai Suusi Cristo cascΛdΛ.

17 Caaayi istuigaco Diuusi nΛida agai Λoodami sabai cΛΛga ivuaadana ismaicΛΛga ivuaadana ΛΛpΛ. ΛpΛga nΛida agai Λgai vaavoitudadami dai gooquiΛrΛ Λgai ismaacΛdΛ maitΛrvaavoitudadami dai soimaa taatatulda agai ismaacΛdΛ maicΛΛga ivuaadana. DΛmos isDiuusi soimaasi gΛrtaatamituldi aatΛmΛ ismaacΛdΛ Λrvaavoitudadami, vaamioma soimaa taatatuldamu agai ismaacΛdΛ maiΛΛgidi.

18 ΛcΛΛga ivuaadami avΛnacai istutuidi iscΛΛgacΛrΛ vuvacΛna. vuvacΛna. vuvacΛna. vuvacΛna. vuvacΛna. vuvacΛna.

19 IsDiuusi ipΛliadagi isΛvaavoitudadami soimaasi taatamadagi vΛΛscΛrΛ gΛaagai isΛvaavoitudadami apiacΛΛgacΛrΛ oidacagi, vaavoitudaitai isDuusi nuucada. Diuusi idui oodami dai sΛΛlicΛdΛ cΛΛgacΛrΛ nΛidi ismaacΛdΛ vaavoitudai.

## 5

1 GΛnmaaquia iñΛlidi aanΛ ñiooqui aapimΛ vaavoitudadami gΛntΛtΛaanΛdamiga. AanΛ ΛpΛ ΛrtΛaanΛdami Λpan duucal Λgai. DaidΛ ΛrnΛijadami isducatai soimaa taata Suusi Cristo



dai aanΛ aapΛ amadu daacamu Suusi Cristo vaasi vaavoitudadami amadu.

<sup>2</sup> AapimΛ taanaanadami nuucadacavurai govaavoitudadami ismaacΛ taanai. Aliaasi glaagai masbaiganaliaragacada ivuaadagi isducatai Diuusi ipalidi, damos maisiu guvucadagaicada, tomali maisiu mosgamaita aliditai tumiñsi. Baiganaliaragacada avarivuaada ganaa duiñdaga,

<sup>3</sup> maitavar soi duucai najada dai maitavar soi vuaada baiyomavar calgacaga oidaca vai poduucacai oidacana gogaa vaavoitudadami aapΛ.

<sup>4</sup> Dai poduucacai siascada diviagi Suusi Cristo agai gandadadaquituda agai apan duucacai agai dai vaascatai siaa ganduutuadamu aapimΛ aapΛ.

<sup>5</sup> Poduucacai aapΛ aapimΛ gagali agiadavurai gantanaanadamiga aipacoga avar gansoicada maigagarducada ganliditai.

Diuusi soicai ismaacada maigagarducada ganlidi. Dai agai vuidaga caata ismaacada gagarducada ganlidi.

<sup>6</sup> Dai maitavar gagarducada ganliada Diuusi vui. Agai alia viaa guvucadagai dai amo imidagai siascada agai ipaliadagi ganmaaquimu amo salicami.

<sup>7</sup> Maitavar vuaam ganliada tomali amo istumaasicada Diuusi agai dai gansoicai dai ganuucada.

<sup>8</sup> Calgavar gantatagitoca. Gansaayu adiaavora tomasiacoga aimarai dai gaagai siora soimaasi iduiñdagi cascada ganuucadacavurai.

<sup>9</sup> Dai maitandadagitoda issoimaasi ganduñtuldagi agai, baiyomavar apiacaga vaavoitudada maacatai isvaascatai ganaaduñi

vaavoitudadami vΛΛsi oidigΛΓΛ soimaasi taatamai gΛΛpan duucaı.

<sup>10</sup> Dai mΛsiΛΛscadΛ casoimaasi taatagi bai tΛVΛpi Diuusi bai duñia agai gΛniibΛdaga sipoducaı cΛΛga ivuaadamu aapimΛ gΛnaa duiñdaga dai Diuusi cΛΛga gΛnvaavoitulda agai dai cΛΛga gΛnmaaquia agai tΛgıtoidagai. Diuusi Λgai dai cΛΛgacΛΓΛ gΛnnΛidi dai gΛnvai mΛsai iimΛna tΛvaagiamu dai ΛΛmadu daraajana Λgai dai Suusi Cristo tomastuigaco.

<sup>11</sup> Aliası gΛaagai isvΛΛscataı siaa duutudagi Diuusi. Diuusi ΛΓΛgai dai tomastuigaco tΛaanΛı oidigi daama dai tΛvaagiΛΓΛ.

<sup>12</sup> AanΛ gΛnooji idi ali oojai dai SilvaanocΛdΛ gΛnootosi. Goovai ΛrgΛraduñi vaavoitudadami dai cΛΛga tuiga. Dai idi oojiΛΓΛ gΛnmaa aanΛ ñıooqui dai gΛnaagidi sai Diuusi cΛΛgacΛΓΛ gΛnnΛidi dai poducaı maatΛcamu aapimΛ isDiuusi sΛΛlicΛdΛ gΛnoigΛdai. Dai apiavΛr cΛΛga vaavoitudada isDiuusi gΛnoigΛdai.

<sup>13</sup> Idi vaavoitudami ismaacΛdΛ tami BabilooniΛΓΛ daraaja DiuuscΛdΛ gΛnviaatuldi. Diuusi Λcovai vuvaitu idi Λpan duucaı aapimΛ. Marcusı ismaacΛdΛ giñmara gΛducami DiuuscΛdΛ gΛnviaatuldi ΛΛpΛ.

<sup>14</sup> BaigΛnliaragacΛdΛ gΛnviaatuldiada dai apiavΛr gΛnoigΛada aıpacoga.

AanΛ ipΛlidi isvΛΛscataı aapimΛ ismaacΛdΛ vaavoitudai Suusi Cristo baigΛnliadagi.

MosΛcaasi.

**Diushi ñiooquidΛ utuducami oodamicΛdΛ**  
**New Testament in Tepehuan, Northern**  
**(MX:ntp:Tepehuan, Northern)**

copyright © 1981 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Tepehuan, Northern

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Tepehuán del Norte [ntp], Mexico

**Copyright Information**

© 1981, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Tepehuan, Northern

**© 1981, Wycliffe Bible Translators, Inc.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022

1cd37655-9109-5b5b-ab5d-6e755e5aa421